

民間故事第一集

水推長城

張友編



版出社版出綏晉

月十年八四九一

前記

這個本子所搜集的民間故事，大部份是舊的。許多在羣衆中流傳的革命故事，搜集的不多。我們編這個小冊子，是爲了引起大家對這方面的注意，多多搜集民間故事，特別新的故事。

老百姓很喜歡講故事，聽故事。有許多故事都是一輩一輩傳下來的，但是在社會上流行的故事，不一定都是好的，甚至有些是有害的。可以大概的劃分兩種：一種是真正民間的，於人民有利的；還有一種是於統治階級有利，被流傳在羣衆中，借以欺騙羣衆的。所以，不管講故事的人或者聽故事的人，對於流傳的故事，一定要根據是否對人民有利，是不是真正民間的故事，而加以取捨。

這個本子裏的故事，有些是很好的，是民間的。如：「水推長城」、「愚公移山」、「列寧和皇帝分家」（蘇聯的）、「李闖王渡黃河」、「佃戶吵架」、「剝皮老爺」、「張財主下地」等，都是歌頌人民、於人民有利的。還有一部份，僅僅在咱們現在的解放區看來是好的，而在過去並不完全好的。比如：有幾篇講的有備無患，節約備荒，如果單看這個故事本身倒是不錯，但是，仔細想起來，在舊社會，單講防災備荒，勸儉

節約，是有毛病的。因為，窮人在舊社會，受人剝削壓迫，吃了上頓沒下頓，根本無法儲蓄，窮人無論如何勤儉節約，也渡不過荒年，窮人是經常生活在天災人禍的荒年之中的。有的故事，也說財主人家節約備荒，這是欺騙人的，財主多是藉上荒年發了大財。我們所以選了些節約備荒的故事，是因為在咱們新民主主義的社會裏，這種勞動人民的「勤儉起家，節約備荒」的本色，才真的有了積極的意義，而不被統治者藉以掩飾其剝削人民的行為。

搜集民間故事，還要注意羣衆講這個故事的語言，口氣，真實記下來，一定要保持民間故事的重要特色，即生動明確的羣衆語言。一個故事可找幾個人講，然後加以研究，改寫，改正不正確的部份使其正確，再傳播開。

以上僅提供了一點看民間故事和搜集民間故事的方法，如不正確，希望大家批評，並望各地區、村幹部 and 各地愛好民間故事的同志，多多搜集和研究，特別多多搜集流傳在民間的革命故事和抗戰故事，對於羣衆文藝運動，一定會有推動作用的。

編者

一九四六年六月

再版後記

這本小冊子自一九四六年出版後，竟刻獲得讀者的歡迎，並有華北書店及山東書店轉印，這證明這類來自民間又回到民間的小故事，對羣衆的教育作用是很大的。不過，當時印的份數很少，不能滿足廣大讀者的需要。現在我邊區大部地區通過土地改革，羣衆文化要求是更加提高了，而且又有廣大的新解放區，也迫切需要這類通俗讀物。因此，略加刪減後，再次刊印。還有第二集、第三集，不日也將再版。希望一切愛好民間故事的同志，多多收集，以便繼續印出第四集、第五集來。

晉綏出版社

一九四八年十月

目錄

水漫長城	(一)
愚公移山	(二)
列寧和烏帝分家	(四)
李闖王渡黃河	(七)
佃戶「吵架」	(八)
剝皮老爺	(一〇)
張財主下地	(一四)
兄弟亮寶	(一六)
傻女婿	(一七)
鋤頭的功勞	(二〇)
賊娃子偷葷	(二二)
救了一家人	(二四)

吃磚頭渡荒年……………(二六)

五靈子……………(二七)

黃羊上當……………(二八)

石頭充寶……………(三〇)

皇曆迷……………(三一)

康熙皇帝訪山東……………(三四)

再版後記

水推長城

東爲

有一個婆姨，養的十個兒。大的順風耳，二的千里眼，三的有力，四的銅腦袋，五的鐵骨戶，六的長腿，七的大腦袋，八的大腳，九的大嘴，老十大眼。

有一天，弟兄十個鋤地去了。老大順風耳，聽見有人哭哩，說：老二你給咱瞭一下。老二一瞭，說：給秦始皇修長城的人，餓的哭哩！老三是有力，說：我去頂。半前晌走到，半後晌就修起了。修起了，秦始皇怕這人氣力大，要殺他哩！他就哭。哭的老大又聽見了。他說：老二，你再給咱瞭一瞭，我又聽見有人哭哩！老二一瞭，說：不好，秦始皇要殺咱老三哩。老四是銅腦袋，說：我去頂。到了那裏，秦始皇用幾十把鋼刀沒把他砍死，要用棍子渾身打哩。吓的老四又哭。老大說：我又聽見有人哭哩！老二一瞭，說：哎呀！不好，秦始皇要拿棍子渾身打咱老四哩。老五是錢骨戶，說：我去頂。到了那裏，秦始皇打斷幾十根棍子，也沒把老五打死；要往海裏扔哩，吓的他又哭。老大聽見了，說：我又聽見有人哭哩。老二一瞭，說：不好，秦始皇要把咱老五往海裏扔哩。老六是長腿，說：我去頂。去了，就被秦始皇扔到海裏，水才漫腳面子，正好撈起來呢！他撈下五六十斤魚正沒放處，老七瞭他來了。老六說：老七你瞭我來了，我撈下五

六十斤魚沒放處哩。老七是大腦袋，取下草帽，五六十斤魚才放半草帽。兩個抬回寨，沒柴燒，不能燒的吃。老八是大腳，說：我前天在山上打柴扎了一個刺，挑出來看行不行。一挑挑出一顆大椿樹。老三與開。老九燒火。魚燒熟了，老九說：我先嚐一嚐熟不！老九是大嘴，嚙了一口，五六十斤魚，還不够墊牙縫子。氣的老十哭了。老十是大眼。先哭，是個汗汗的雨。後邊哭的成了「團團」雨。再後邊發下大水，一下把萬里長城給推走了。老妖秦始皇也被大水推到海裏，喂了鱉魚。

附記：這個故事是幾個男女娃娃講的。一面講一面罵秦始皇。由這個故事之深入人心，想見秦始皇對人民殘害之大。我邊記邊想，這故事和目前的情況，很有相同之處，即任何朝代的統治者所苦心經營的「豐功偉業」，最終勢必被「人民的大水」所推走。當然，古時的秦始皇雖比今日的秦始皇，今日的人民亦非昔日的人民可比擬。但是，真理是一樣的。它把統治者的殘暴及人民的聰明勇敢偉大的氣魄，說的明明白白。今日的秦始皇，他的下場，由此是可以預見的。

愚公移山

古來有個人稱愚公的老漢，住在山西。離他家不遠，有兩座大山。一座叫太行，

一座叫王屋。方圓七百多里，高六萬多尺。擋住了他家的出路，進出很不方便。

有一天，他就集合全家開會，提議要剷平這座山。他的老婆就問：「挖下來的石頭土塊往哪裏放呢？」愚公回答說：「把它們倒在海裏！」全家人都同意了。

從此，愚公一家人，大人小孩，男的女的，能拿藤子的拿藤子，能搬石頭的石頭，一天起來就是個挖，也不管刮風下雨，也不管天冷天熱，挖了一天又一天，挖了一月又一月，一直挖了十來年，還沒挖開個整整。他的兒子問他說：「爺爺！這山甚麼時候才能挖平呢？」他說：「不要性急，繼續挖下去總有挖平的一天。」他聽孫子也問他說：「爺爺！挖的我的胳膊疼的疼增增的，爲甚麼挖不平？」他還是說：「不要性急，繼續挖下去總有挖平的一天的。」他們又繼續挖下去。

又有一天，一位白鬍子老漢飄飄蕩蕩的走來，看見他們一家人挖的挖，担的担，就笑話他說：「山這麼高，這麼大，你們這幾個人能挖得平麼？這才是吃上飯不飽啦！——愚公告訴他說：『你爲什麼這樣想不開？我死了有兒子，兒子死了有孫子，孫子再生兒子，兒子再生孫子……』」子孫孫，一代一代的挖下去，還怕挖不平嗎？」白鬍子老漢聽了很受感動，就吹了一口氣，告訴天上的神，神把這兩架大山移走了。

●編者按：猛一看，這愚公實在糊塗得很，人怎能把山剷平呢？可是細一想，這種堅持不懈不達目的誓不休止的精神，是的確使人佩服的。在我們中國人民面前也有兩座大山，那就是帝國主義和封建勢力，它們阻擋了我們到新中國去的路道。我們挖這兩座大山，

此，已經挖了二十多年啦，帝國主義這架山已經將我們挖去多一半啦，再繼續努力挖下去，總算到底，神神應應有窮處，但是，究竟會感動中國的人民，現在全中國人民都站在和我們一道，努力挖這架山，使你的敵人都挖掉這架大山的日子已經不遠了。

列寧和皇帝分家

有一天，俄國皇帝在家裏，他的文書長官，跑來報告說：「皇帝老爺，大事不好了，咱們國家出了一個頂有學問，頂有本事的人，也不曉得他做什麼官，也不知道他的名字，只曉得人都叫他做列寧。這個人到處遊說：『我要找皇帝去，把他的軍隊統統奪過來，把他的文官武官和他自己統統捆起來，把這些窮老百姓的權利統統統掉。』」這倖免將軍聽了，一說完，就覺得俄國皇帝全身發顫，大聲叫着說：「趕快給這個哥列寧的人寫信去，叫他不要纏我和我的文官武官，我願意把我的整個天下送給他！」

「老將軍聽了，連忙拿起紙筆，跪到皇帝跟前，就給列寧寫信了。信上說：『列寧，你不要來抓皇帝，和我們文官武官吧！不用打仗，也不用吵架，你把俄國的半個天下拿去！』」

「老將軍把信給列寧一寄去，說話之間，列寧給皇帝回信就來了。信上說：『俄國皇帝

，你管它給多少個天下，我不管了！不過這話說，我要管的半個天下，不是幾個省份，是四個縣境；我主張這樣弄：前命把你那些有權的州人，都集中，把他們這些做官老爺的金銀財寶都帶去，把地土和他所有的財產、存糧和絲綢綢緞都帶去，把商人和他所有的貨物、銀錢、鈔票都帶去，把工廠裏的機器和他們的武器都帶去，把這些都分給你，我曉得你就把你所有的窮人都分給我吧！把工人、鄉下農民、士兵、耕牛驢馬、荒地和耕地分給我，別的我什麼也不要！——我同皇帝看了列寧的信，高興得跳起來了，定着對他的文武百官說：「趕快給這個列寧寫信吧！就說我完全願意照辦——所有皇上的家，一切金銀財寶，一切商人的貨物，一切地主的糧食，他不要，先把他所有的東西都搬走了！人是什麼？還有學問的才氣？將錢財都搬走了！我的錢財也搬走了！這些人，去搬去搬，我們可以過太平日子了！再搬再搬，搬盡我們了！不假國和帝王的改，百官也都喜歡起這事來。列寧回信，說他願意照辦。皇上就把所有的閑人都走了，把工人農民和士兵留了下來！這樣，列寧就在列寧的農民和士兵面前，列寧說：「你們這些人，大家說吧！同志們！都好吧！我說着就拉着，又不聲說：「我同你們是一樣的人了！我們現在都是同志了！現在我們怎麼能自呼呢！你們要聽我的話，我絕對不會自誤的。同你們從城處帶！」士兵們就按着軍隊的規矩說：「我們絕對相信列寧同志！」工人和農民的和會手端的人，也沒有反對他，只有鄉下農民們生了口氣，說列寧同書記都算錯了，都嚷着說：「為什麼那幾多銀錢不要！把這些錢給我們分一分！我們也可以過幾天

好的日子！「列寧就晃着搖手說：『不要吵！不要埋頭！把牛和牲口拿去好好做活吧！過幾天就明白了！那些有錢的人，無論到那裏都找不到工人、農民和士兵，我們一個人也不讓他們來往，那麼他們就活不下去了，因為他們每個人都只會吃，不會做！』」

○這樣過了好久，真的一個人騎着馬，帶着俄國郵務的一封信，飛跑着來送給列寧。那個信上說：「列寧，我算是上了你的當了。你把窮苦老百姓都領去了，給我留下一些只會吃不會做的人。我們做官的人，沒有士兵什麼事也不能做，那些地主老爺們，糧食都吃光了，衣服也穿破了；我們商人的貨物，盡有老百姓買，也快霉爛了；工廠裏的機器沒有工人做，也都起了鏽了，快沒用了。窮人們聽着你的話，不和我們來往。我們有錢僱不到人！我們快沒辦法活下去了！我和我的文武百官決定馬上要和你們打仗，把窮人們搶回來！」

真的，窮人和有錢的人就打起仗來了，有錢人的腳就站不穩，那些做官的人只會下命令，又怕死，不敢上火線，結果就打敗了！

天下都歸了列寧。

編者按：這是個蘇聯農民的故事。它說明了：人民是世界的主人，工農羣衆是創造一切的，統治階級不管有多少金銀財寶，如果離開了工人農民，他們就會凍死餓死，同時也說明了列寧是和勞動人民在一起的，列寧是愛勞動人民的。人民也愛列寧。

李闢王渡黃河

李文辛

關王李自成，在陝西米脂縣起了義。他帶領農民軍，想東渡黃河，去討伐那些貪官污吏，土豪劣紳，替受苦受難的老百姓報仇雪恨！這時正是初冬天氣，他派了兩個人去看黃河凍了沒有，回來的人說沒有。關王的臉上，就顯出焦愁的樣子，立馬問，鬚鬚頭髮，蒼白了一半。第二天又派兩個人去看，回來的人說：「黃河沒有凍着！」關王聽說，臉上更現出焦愁的樣子，立馬問，鬚鬚頭髮，完全成了雪白。第三天再派兩個人去看，那兩人一到河邊，見黃河還沒凍着，波浪湧起很高，水聲流得很響。於是兩人便商議道：「咱大王爲了解救河東老百姓的困苦，聽見黃河沒凍着，心裏很發急，你看，才曉天，鬚鬚頭髮，都蒼白了！今天咱們回去，就說黃河已經凍着，等大兵到了河邊，咱們都跳下河裏去搭橋，好讓咱大王渡過黃河。」二人議定，便回去報告道：「黃河已結實了！」關王大喜，鬚鬚頭髮，馬上由雪白轉成墨黑，傳令三翼，四更造飯，五更起程。人馬來到河邊，河水倒沒凍着，只是河上船連船，板連板，何處到河東，四平八穩的，成了一座寬大的浮橋。關王正勒馬觀看，心裏覺的很奇怪，忽無從河底爬上來兩個人，口稱「大王！我們都是這黃河上下千里的船夫，聽說大王要渡

漢黃河，爲民除害，所以特在一妻王夫，塔成這座浮屠，現在就請大軍上靈廟。國王過河，過了船夫，先破寧武關，後破北京城，把那騎在農民頭上的灰鬼們，通通地掃蕩一空。

附記：李闖王就是李自成，陝西省米脂縣人，明末年一個農民領袖。他爲了人民翻身，東征西戰。這故事是講具有爲人民辦事，才得到人民擁護，要求得人民的擁護，天大的困難也是能够克服的。

佃戶吵架

王家莊有個地主王居貴，外號叫「窮漢國王」。此人有一千多畝好地，一半租出去，留下一半招來佃戶夥種。他借給佃戶們糧食，在他家裏過伙。名義上不吃利錢，實際上吃了粗糧還細糧，吃了舊糧還新糧，利錢也很大。這窮漢國王就抓住這個刀把子，來剝削佃戶，拿上幾十年的老園底子上連牛也不吃的壞糧，借給佃戶們吃。吃了一些時候，吃得人們都是身軀骨頭痛，眼花線亂，連地也鋤不行了。二十多個佃戶沒辦法，就推選出李老四，去請求地主借給些好糧。誰知好糧沒借到，反倒碰了一鼻子灰，叫「窮漢國王」大聲罵道：「你們這些東西，吃五穀就想大款，你們自己家裏能拿出一升壞糧，

心通：若是他們走了，我這莊稼就是個鬧不成，倒不如讓上他們一點，叫他們好給我勸導，於是趕緊說道：「唉！唉！劉二說的對！米就是不好嘛……」把管倉的叫來，沒頭沒腦的埋怨了一頓，叫把好米給借出來。

鄉者接了這故事告訴咱們，封建地主的眼是和鴿子的尾巴一樣黑，總是朝着窮人身上打主意。窮人一覺悟，大家齊心的鬥爭，就能得到勝利。

剥皮老爺

聞 據

清水河右岸，有一個狼心的地主，把一個麻錢看的比命還重，處處剝削受苦人，上過他當的人，不知道有多少。受苦人給他送了一個外號，叫做「剥皮老爺」。右岸的人，誰都知道他的大名，誰都不敢跟他來往。有一年，過了正月十五，「剥皮老爺」還沒僱下攪工的。「剥皮老爺」心裏盤算道：「眼看春耕到啦！沒人願意給我攪工，這該怎麼辦？」思來想去，忽然心生一計，連忙找了幾張紅紙，寫道：「誰願意給我老爺攪工，一年工錢三十兩紋銀！」隨後又把這個帖帖，張貼到各處去。心想：「我出的工錢，比別人家多一倍，總會有人找上門來吧？」呼！那就叫他嘗嘗我的手段，吃點苦頭。」

清水河左岸，有一家兄弟兩個：哥哥叫大虎，弟弟叫二虎。有一天，大虎到右岸去

賣米，看到牆上僱人的紅帖帖，回去和二虎商量好，到「剝皮老爺」家去攪工。大虎整整攪了一年工，大年三十晚上灰溜溜的回來了。二虎見到大虎，忙問：「哥！你回來啦！咱快吃飯。」大虎一屁股坐在炕上，搖搖頭不哼聲。

二虎不滿的說：「哥！你怎不哼聲？一年賺下三十兩紋銀，你還嫌少？心裏不高興？」

大虎氣沖沖的說：「哥！真虧人，白攪他娘一年工，連一根麻錢也沒見！」

二虎奇怪的瞪大眼睛，問道：「怎價？沒賺下一個錢？那是怎回事？」

大虎長嘆一聲說道：「唉！兄弟！咱們瞎了眼，找到「剝皮老爺」門上去吃苦頭囉！正月我一去，他就和我訂了個條件：說是一件事做不來，就要扣十兩紋銀，我盤算自己是一個老莊稼手，還有怎做不來的事，就一口應承下來！唉！誰知那老狐狸心眼太狠。第一件事就叫我把大壠裏到小壠裏去，我做不來，他扣了十兩工錢。第二件事，又叫我把房子裏的地搬到太陽底下晒，我做不來，他又扣了我十兩工錢。第三件事，今天晚上我去領工錢，他又問我他的頭有多重，我答不上，他就把三十兩紋銀，扣的一乾二淨！唉！不能提！不能提啦！」

二虎聽罷，壓住自己心中的火氣，說到：「哥！不用生氣啦！我有辦法。明年我去給他攪工，非把你的工錢賺回來不成！」

過了年，「剝皮老爺」又貼上僱人紅帖帖。二虎帶上行李走到「剝皮老爺」家中。